ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. 644/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τής 12ης Μαρτίου 1981

περί τών μεταβατικών μέτρων πού άφοροϋν τήν είσαγωγή προϊόντων τοϋ τομέα τοϋ προβείου καί αίγείου κρέατος καταγωγής Γιουγκοσλαβίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ύπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως τής Εύρωπαϊκής Οίκονομικής Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 837/80 τοϋ Συμβουλίου τής 27ης Ίουνίου 1980 περί κοινής όργανώσεως άγοράς στόν τομέα τοϋ προβείου καί αίγείου κρέατος [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία άπό τήν πράξη προσχωρήσεως τής Έλλάδος, καί ίδίως τό άρθρο 33,

Έκτιμώντας:

ότι ή Κοινότητα έχει συνάψει, μέ όρισμένες τρίτες χώρες έξαγωγής προϊόντων τοϋ τομέα τοϋ προβείου καί αίγείου κρέατος, συμφωνίες αύτοπεριορισμοϋ· ότι μία συμφωνία αύτοϋ τοϋ είδους άποτέλεσε άντικείμενο διαπραγματεύσεως μέ τή Γιουγκοσλαβία·

ότι, έν άναμονή τής έγκρίσεως καί τής ύπογραφής τής συμφωνίας αύτής άπό τό Συμβούλιο, θεωρείται σκόπιμο νά έπιτραπεί στή Γιουγκοσλαβία νά έξάγει πρός τήν Κοινότητα μέχρι τίς 6 Ίουλίου 1981 όρισμένες ποσότητες, μέ όρους άνάλογους μέ αύτούς πού προβλέπονται γιά τίς τρίτες χώρες πού έχουν άρχίσει διαπραγματεύσεις μέ τήν Κοινότητα·

ότι είναι άναγκαίο νά περιορισθοϋν οί έν λόγω είσαγωγές στίς προβλεπόμενες ποσότητες· ότι, κατά συνέπεια, είναι άναγκαία ή παρέκκλιση άπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3183/80 τής Έπιτροπής [2], όσον άφορά τίς ποσότητες πού θά ήταν δυνατόν νά είσαχθοϋν έπί πλέον τών ποσοτήτων πού άναφέρονται στό πιστοποιητικό·

ότι πρέπει νά προβλεφθεί ή διαβίβαση, έκ μέρους τών Κρατών μελών, τών πληροφοριών σχετικά μέ τίς έν λόγω είσαγωγές·

ότι ή Έπιτροπή Διαχειρίσεως Προβάτων καί Αίγών δέν διετύπωσε γνώμη έντός τής προθεσμίας πού όρισε ό πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Μέχρι τίς 6 Ίουλίου 1981, ή εϊσπραξη τής είσφοράς πού έφαρμόζεται κατά τήν είσαγωγή προϊόντων τών διακρίσεων 01.04 Β καί 02.01 Α IV τοϋ Κοινοϋ Δασμολογίου, τά όποία είναι καταγωγής Γιουγκοσλαβίας, περιορίζεται σέ 10 % *ad valorem* έντός τοϋ όρίου τών άκολούθων ποσοτήτων πού έκφράζονται σέ τόνους ίσοδυνάμου βάρους σφαγίου:

— 01.04 Β	100
— 02.01 Α IV α)	2 400
— 02.01 Α IV β)	0

Γιά τά προϊόντα πού ύπάγονται στή διάκριση 01.04 Β τοϋ Κοινοϋ Δασμολογίου, ό συντελεστής μετατροπής τής καθαρής μάζας (ζών βάρος) σέ μάζα σφαγίου (ίσοδύναμο βάρος σφαγίου) πού πρέπει νά ληφθεί ύπόψη, είναι 0,47.

Άρθρο 2

1. Μέ τήν έπιφύλαξη τών άκολούθων διατάξεων, έφαρμόζεται ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 2666/80 τής Έπιτροπής [3].

2. Κατά παρέκκλιση άπό τό άρθρο 3 παράγραφος 1 τοϋ κανονισμοϋ (ΕΟΚ) άριθ. 2666/80, τό πιστοποιητικό είσαγωγής ίσχύει τρείς μήνες άπό τής ήμερομηνίας τής πραγματικής έκδόσεώς του.

3. Γιά τά προϊόντα καταγωγής Γιουγκοσλαβίας πού άναφέρονται στό άρθρο 1 ή έκδοση τών πιστοποιητικών είσαγωγής θά πραγματοποιηθεί έντός τοϋ όρίου τών ποσοτήτων πού άναφέρονται στό ίδιο άρθρο.

4. Οί αίτήσεις πιστοποιητικών είσαγωγής γιά τά προϊόντα πού άναφέρονται στό άρθρο 1 ύποβάλλονται άπό τίς 16 έως τίς 20 Μαρτίου 1981.

5. Οί αίτήσεις πιστοποιητικών κατανεμημένες άνά προϊόν διαβιβάζονται άπό τά Κράτη μέλη στήν Έπιτροπή τό άργότερο τήν 24η Μαρτίου 1981, ώρα 17.00.

6. Πρίν άπό τίς 2 Άπριλίου 1981, ή Έπιτροπή άποφασίζει κατά προϊόν:

α) είτε νά έγκρίνει τήν έκδοση πιστοποιητικών γιά όλες τίς αίτούμενες ποσότητες·

β) είτε νά μειώσει τίς αίτούμενες ποσότητες σύμφωνα μέ ένα ένιαίο ποσοστό.

7. Τά πιστοποιητικά έκδίδονται στίς 6 Άπριλίου 1981.

Άρθρο 3

1. Ή αίτηση πιστοποιητικοϋ καί τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στό χώρο 14 τήν ένδειξη τής τρίτης χώρας καταγωγής.

Γιά τά προϊόντα πού ύπάγονται στή διάκριση 01.04 Β, ή αίτηση πιστοποιητικοϋ καί τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στούς χώρους 10 καί 11 τήν ένδειξη τής καθαρής μάζας καί τόν άριθμό τών ζώων πού πρόκειται νά είσαχθοϋν.

[1] ΕΕ άριθ. L 183 τής 16. 7. 1980, σ. 1.
[2] ΕΕ άριθ. L 338 τής 13. 12. 1980, σ. 1.
[3] ΕΕ άριθ. L 276 τής 20. 10. 1980, σ. 36.

Τό πιστοποιητικό ἐπιβάλλει τήν ὑποχρέωση εἰσαγωγῆς ἀπό τήν ἀναγραφόμενη χώρα.

2. Τό πιστοποιητικό περιλαμβάνει στόν χῶρο 20 α) μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Prélèvement limité à 10 % *ad valorem* (application du règlement (CEE) n° 644/81)

Certificat valable pour (quantité en chiffres et en lettres) ... kilogrammes»,

— «Beschränkung der Abschöpfung auf 10 % nach dem Wert (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 644/81).

Lizenz gültig für (Menge in Zahlen und Buchstaben) ... kg»,

— «Εἰσφορά περιορισμένη σέ 10 % *ad valorem* (ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 644/81).

Πιστοποιητικό πού ἰσχύει γιά (ποσότητες ἀριθμητικῶς καί ὁλογράφως) ... χιλιόγραμμα»,

— «Levy limited to 10 % *ad valorem* (application of Regulation (EEC) No 644/81).

Licence valid for (quantity in figures and words) ... kg»,

— «Importafgiften begraenses til 10 % af vaerdien (jf. forordning (EØF) nr. 644/81).

Licensen er gyldig for (maengde i tal og bogstaver) ... kg»,

— «Prelievo limitato al 10 % *ad valorem* (applicazione del regolamento (CEE) n. 644/81).

Titolo valido per (quantità in cifre e lettere) ... kg»,

— «Heffing beperkt tot 10 % *ad valorem* (toepassing van Verordening (EEG) nr. 644/81.

Certificaat gelding voor (hoeveelheid in cijfers en in letters) ... kg».

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80, μόνο ἡ ποσότητα πού ἀναγράφεται στό χῶρο 20 α) τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς μπορεῖ νά τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία· ὁ ἀριθμός 0 ἐγγράφεται γιά τό σκοπό αὐτό στό χῶρο 22 τοῦ ἐν λόγω πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρο 4

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή διά τηλετύπου πρίν ἀπό τίς 30 Ἀπριλίου 1981 τίς ποσότητες, κατά προϊόν, γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ἐκδοθεῖ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς στό πλαίσιο τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 13η Μαρτίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 12 Μαρτίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς